

---

**HOTĂ**

**ZHT 530 – ZHT 630**

**MANUAL DE INSTALARE, UTILIZARE ȘI  
ÎNȚREȚINERE**

---

## INFORMAȚII GENERALE – MĂSURI PRIVIND SIGURANȚA

---

### INFORMAȚII GENERALE

Această hotă poate fi fixată pe orice suprafață verticală rigidă, deasupra unei plite electrice sau pe gaz și poate fi utilizată fie în modul de evacuare (cu tub de evacuare) sau în modul de recirculare (reciclare internă). Toate hotele oferă rezultate mai bune dacă sunt utilizate în modul de evacuare. În timpul iernii este convenabil să utilizați hota în modul de recirculare pentru a se păstra o temperatură constantă în bucătărie.

**Înainte de a începe instalarea, trebuie să aveți în vedere eventualele probleme care pot apărea în timpul instalării. Instalarea trebuie realizată numai de către o persoană calificată, pentru a se respecta regulile în vigoare referitoare la evacuarea aerului. Producătorul își declină orice responsabilitate pentru deteriorările și accidentările care se produc în urma nerespectării instrucțiunilor de instalare din acest manual.**

### 1. MĂSURI PRIVIND SIGURANȚA

- 1.1 – Dacă hota este utilizată în modul de evacuare, tubul de evacuare nu trebuie conectat la o coloană de aerisire destinată colectării fumului degajat de alte aparate alimentate cu un alt tip de energie decât cea electrică, de exemplu țevile de evacuare ale sistemelor de încălzire centrală și ale sistemelor de încălzire a apei.
- 1.2 – Înainte de a conecta hota la sursa de alimentare, verificați ca voltajul menționat pe plăcuța cu date tehnice să corespundă cu voltajul instalației electrice din locuința dumneavoastră.
- 1.3 – Conectați hota la sursa de alimentare cu ajutorul unui întrerupător omnipolar care are o distanță de 3 mm între contacte.
- 1.4 – În cazul în care hota este prevăzută cu împământare, verificați ca priza la care va fi conectată să fie corect montată.
- 1.5 – Aparatele care fac parte din clasa II sunt prevăzute cu izolare dublă; de aceea, nu este nevoie să fie conectate la prize cu împământare, ci pot fi conectate la prize bipolare.
- 1.6 - Hota trebuie instalată la o înălțime de 65 cm de la plită.
- 1.7 - Nu flambați alimentele sub hotă.
- 1.8 - Nu lăsați tigăile cu ulei încins nesupravegheate, deoarece acestea de pot supraîncălzi și există pericol de incendiu.
- 1.9 – Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau curățare, deconectați hota de la sursa de alimentare.
- 1.10 - În cazul în care în încăperea în care va funcționa hota se află și alte aparate care funcționează cu combustibil, cum ar fi centralele termice murale, atunci centrala trebuie să fie etanșă sau să fie cu tiraj echilibrat. Pentru un alt tip de tiraj sau de aparat, verificați ca încăperea respectivă să fie ventilată corespunzător. Dacă hota este utilizată împreună cu aparate alimentate cu o energie diferită de cea electrică, presiunea negativă din încăperea nu trebuie să depășească 0,04 mbar, pentru a preveni returnul fumului prin hotă.
- 1.11 – Aparatul trebuie instalat astfel încât priza să fie ușor accesibilă.
- 1.12 – În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai la un centru de service autorizat.

## INSTALARE

---

### 2 – INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

#### 2.1 – Instrucțiuni pentru deschiderea și scoaterea panoului cu grilă metalică

Pentru a deschide panoul cu grilă, apăsați către interior cele două cleme de pe părțile laterale ale panoului și grila se va lăsa în jos.

Pentru a scoate grila metalică, trageți în față din partea dreaptă pentru ca bolțul balamalei din partea din spate a grilei să fie eliberat din solțul situat pe partea laterală a carcasei.

#### 2.2 – Fixare într-un corp de mobilier suspendat

a) Corp de mobilier suspendat cu găuri deja realizate: fixați hota pe panoul corpului de mobilier suspendat cu ajutorul a patru șuruburi 4.2 x 45 mm (furnizate cu kit-ul de instalare).

Nu este necesar să deschideți grila metalică.

b) Pentru corp de mobilier suspendat, fără găuri realizate

b1) Dacă împreună cu hota a fost livrat și un șablon din carton, utilizați acest șablon.

b2) Dacă împreună cu hota nu a fost livrat și șablonul din carton, poziționați hota pe panoul de la baza corpului de mobilier și înșurubați șuruburile 3.5 x 16 mm (nu sunt furnizate împreună cu kit-ul de instalare) din interior în mobilier.

#### 2.3 – Montare pe perete

a) Realizați în perete două găuri cu Ø de 8 mm, utilizând șablonul din carton, introduceți două dibluri și 2 șuruburi 4.2 x 44,4 mm, lăsându-le 5 mm neînșurubate. Deschideți panoul cu grilă metalică, agățați hota și apoi strângeți bine șuruburile.

b) Dacă împreună cu hota nu este furnizat și un șablon din carton, realizați două găuri cu Ø de 8 mm (vezi imaginea), introduceți diblurile și șuruburile și procedați conform instrucțiunilor de la paragraful a.

c) Pentru montarea hotei pe suport, pe perete (opțional), respectați instrucțiunile pentru montarea cu ajutorul șablonului.

d) Vă rugăm să respectați măsura de siguranță de la punctul 1.6.

#### 2.4 – Alegerea modului de funcționare

a) Modul evacuare

Pentru a verifica dacă hota este setată pe modul evacuare, deschideți panoul cu grila și verificați ca tija de modificare a modului de funcționare sau butonul de modificare al unității centrifuge să fie poziționat la DUCTING (evacuare).

Nu este nevoie să utilizați filtru cu carbon.

Hota este prevăzută în partea de sus și în spate cu un orificiu în care se fixează tubul de evacuare. De obicei, în partea superioară se montează o flanșă cu diametrul de 100 mm (120 mm pentru unele modele) și un capac de mascare în partea din spate. Dacă doriți ca tubul de evacuare să fie fixat în partea din spate, trebuie să inversați poziția flanșei și a capacului. Vă rugăm să respectați măsurile de siguranță de la 1.1.

#### b) Modul recirculare

Pentru a verifica dacă hota este setată pe modul recirculare, deschideți panoul cu grila și verificați ca tija de modificare a modului de funcționare sau butonul de modificare al unității centrifuge să fie poziționat la RECYCLING (recirculare).

Trebuie să montați filtrul de carbon. Pentru montarea acestuia, menționați filtrul cu o mână și rotiți șurubul către centrul filtrului de carbon. Dacă filtrul este cu interblocare, rotiți în sens acelor de ceasornic. Hota poate păstra tubul de evacuare.

### **2.5 – Conexiunea electrică și testarea funcționării**

1 – Vă rugăm să respectați cu atenție măsurile de siguranță de la paragrafele 1.2, 1.3, 1.4 și 1.5.

2 – După realizarea conexiunii electrice, verificați funcționarea corectă a becurilor, motorului și vitezelor.

## **UTILIZARE – ÎNTREȚINERE**

---

### **3 - FUNCȚIONARE**

**3.1** – Butoanele de control sunt amplasate pe partea dreaptă a panoului frontal. Utilizați aceste butoane pentru a activa iluminarea hotei și pentru a selecta viteza adecvată. Pentru a îmbunătăți capacitatea de evacuare, vizorul din sticlă trebuie lăsat în jos. Vă recomandăm să utilizați viteza mare dacă prăjiți sau preparați alimente care degajă arome puternice. Viteza redusă poate fi utilizată în condiții normale de preparare. Pentru a obține cele mai bune performanțe, trebuie să puneți hota în funcțiune cu câteva minute înainte de a începe să gătiți și să o lăsați să mai funcționeze câteva minute după ce ați terminat de gătit.

**3.2** – Vă rugăm să respectați măsurile de siguranță de la paragrafele 1.7 și 1.8.

### **4 – ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE**

Întreținerea și curățarea periodică a hotei garantează buna funcționare a acesteia și prelungesc durata de funcționare. O atenție specială trebuie acordată filtrului de grăsime și filtrului cu carbon (modul recirculare).

#### **4.1 – Filtru grăsime**

Acesta reține particulele solide de grăsime și este disponibil în mai multe variante. Este fixat pe cealaltă parte a panoului cu grilă metalică. Modul de întreținere a filtrului de grăsime variază în funcție de tipul acestuia.

- a) Indiferent de tip, filtrul poate fi scos cu ușurință prin împingerea clemelor metalice către partea laterală și scoatere.
- b) Filtrul sintetic subțire (1 mm). Acest tip de filtru nu poate fi spălat și trebuie înlocuit la 2 luni. În cazul în care filtrul are indicator de saturație, trebuie să îl înlocuiți când:
  - b1 – Punctele se colorează în violet
  - b2 – Dungile diagonale se colorează în roșu

- c) Filtru metalic multi-strat. Acest tip de filtru trebuie spălat o dată pe lună cu apă caldă și detergent lichid pentru vase sau poate fi spălat în mașina de spălat vase. Nu îl îndoiți și lăsați-l să se usuce foarte bine.

**AVERTIZARE:** Acumularea unei cantități mari de grăsime în filtru nu numai că afectează modul de funcționare a hotei, dar reprezintă și pericol de incendiu. De aceea, vă recomandăm să curățați sau să înlocuiți filtrele în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

#### **4.2 – Curățarea filtrului metalic suport**

- Filtrele sunt lavabile și trebuie curățate după 2 luni de utilizare sau chiar mai des, în funcție de modul de utilizare.
- Scoateți filtrele unul câte unul prin împingere către partea din spate și apoi trageți în jos.
- Spălați filtrele, având grijă să nu le îndoiți. Lăsați-le să se usuce bine înainte de a le fixa la loc.
- În momentul în care fixați filtrele, verificați ca mânerul să fie vizibil în exterior.

#### **4.3 – Filtrul cu carbon**

Filtrul cu carbon este un filtru chimic ce trebuie utilizat numai dacă hota este utilizată pe modul de recirculare. Pentru a înlocui filtrul cu carbon, deschideți grila și scoateți șurubul din centrul filtrului de carbon. Dacă este un filtru cu interblocare, rotiți în sens invers acelor de ceasornic. Pentru montarea unui filtru nou procedați în ordine inversă. Pentru performanțe mai bune, înlocuiți filtrul cu carbon la trei luni, în medie.

#### **4.4 – Becul de iluminare**

În cazul în care becul nu se mai aprinde, deschideți grila metalică și verificați dacă becul este bine înșurubat. Dacă este necesar, înlocuiți-l cu un bec de același tip.

#### **4.5 – Curățare**


Carcasa aparatului trebuie curățată periodic, cel puțin o dată pe lună, cu detergent lichid pentru vase. Nu utilizați produse de curățare abrazive. Pentru toate operațiunile de la punctul 4.1 până la punctul 4.4 și în special pentru punctul 4.3 vă rugăm să respectați măsura de siguranță de la paragraful 1.9.

CE

Dir. 89/336/CEE

73/23/CEE

93/68/CEE

Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că este interzisă aruncarea acestui aparat împreună cu gunoiul menajer. Acest aparat trebuie depozitat numai la centrele specializate pentru colectarea aparatelor electrice și electrocasnice. În acest mod, se evită consecințele negative pe care le poate avea asupra mediului depozitarea incorectă a acestor produse. Pentru mai multe detalii referitoare la depozitarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale sau cu un centru de service autorizat.

\*Versiunea în limba engleză este de referință.